

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ VÝUKY ANGLICKÉHO JAZYKA

Číslo smlouvy: F22/21

uzavřená podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů
(dále jen „občanský zákoník“)
(dále jen „Smlouva“)

SMLUVNÍ STRANY

GLOSSA, s.r.o.

Se sídlem: Jindřišská 11, 110 00 Praha 1

IČ: 26172062

DIČ: DS26172062

ISDS: c7g8juu

zapsán v živnostenském rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 76732

[REDAKCE]
(dále jen „Zhotovitel“)

a

Česká republika, organizační složka - Národní bezpečnostní úřad

Se sídlem: Na Popelce 2/16, 150 06, Praha 5 - Košíře

IČ: 68403569

ISDS: h93aayw

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

Zastoupený: Mgr. Dagmar Urbancovou, reditelkou odboru personálního

(dále jen „Objednatel“ nebo „NBÚ“)

ČLÁNEK 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Výše uvedené smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na základě zadávacího řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Výuka anglického jazyka – STANAG – individuální odborná“.
2. Na základě této smlouvy realizuje dodavatel pro objednatele individuální výuku anglického jazyka v rozsahu a ve specifikaci, které jsou uvedené v zadávací dokumentaci předmětné veřejné zakázky, tedy:
 - Angličtina – STANAG 2 – rodilý mluvčí s přesahem do právní problematiky,
 - Angličtina – STANAG 2 – pro business a právo – rodilý mluvčí,
 - Angličtina – STANAG 2 – profesionální tlumočení z českého do anglického jazyka, rodilý mluvčí.
3. Každý kurz má rozsah nejvýše 68 lekcí o délce 90 minut. Místem konání kurzů je sídlo objednatele, kurzy se mohou konat též online prostřednictvím videokonferenčních aplikací. Kurzy se budou konat v termínech dle dohody dodavatele a objednatele v rámci pracovní doby zaměstnanců objednatele vymezené v zadávací dokumentaci předmětné veřejné zakázky.

ČLÁNEK 2. CENA ZA DÍLO

1. Smluvní strany se dohodly na ceně jedné lekce o rozsahu 90 minut ve výši 936 Kč. Cena celkem činí maximálně 190 944 Kč.
2. Cena zahrnuje, výuku, dopravu lektora, administraci kurzů, vedení dokumentace, odbornou supervizi výuky.
3. Cena nezahrnuje daň z přidané hodnoty. Dle §57 Zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty jsou služby dodavatele považovány za výchovu a vzdělávání osvobozené od daně z přidané hodnoty. V případě legislativních změn bude k ceně připočítána daň z přidané hodnoty v zákonné výši.
4. Platba za služby se uskutečňuje zpětně dle faktur se splatností 14 dní ode dne prokazatelného doručení, vystavovaných dodavatelem pravidelně po ukončení zúčtovacího období. Zúčtovací období je měsíční. Dnem splatnosti se rozumí datum připsání částky na účet dodavatele. Za každý započatý den prodlení účtuje dodavatel smluvní pokutu ve výši 0,1 % dlužné částky. Faktury vč. příloh budou zasílány elektronickou poštou na e-mailovou

adresu objednatele posta@nbu.cz a z.vanek@nbu.cz jako přílohy ve formátu .pdf, které mají platnost tištěného vyhotovení nebo předány osobně v úředních hodinách na podatelnu Úřadu.

5. Faktura musí splňovat náležitosti podle § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Pokud faktura neobsahuje všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět Poskytovateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s úhradou. Lhůta splatnosti začne opět běžet od opakovaného doručení náležitě doplněné či opravené faktury.

ČLÁNEK 3. REALIZACE

1. Dodavatel zajistí dokumentaci realizované výuky tak, aby bylo možné spolehlivě doložit její rozsah a charakteristiku.
2. Objednatel umožní dodavatelem pověřeným osobám bez předběžného vyrozumění vyučujících lektorů účast na výuce ke kontrolním účelům.
3. Kontaktní osobou, která je ze strany objednatele odpovědná za průběh kurzů a komunikaci s dodavatelem, je:



ČLÁNEK 4. DALŠÍ SMLUVNÍ UJEDNÁNÍ

1. V případě neuskutečnění kurzu či jeho části z viny dodavatele získává objednatel nárok na vyhovující náhradní výuku.
2. Objednatel může jednotlivé lekce kurzu na vlastní žádost předem odvolat. Oznámit-li odvolání lekce objednatel dodavateli nejpozději 24 hodin předem, příslušná lekce se nekoná a nebude účtována. Lekce odvolaná později než 24 hodin před zahájením bude považována za proběhlou.

ČLÁNEK 5. PLATNOST SMLOUVY

1. Tato smlouva je uzavírána na dobu určitou do 30. 06. 2023.
2. Smluvní strany mohou smlouvu vypovědět pouze písemně s dvouměsíční výpovědní lhůtou.
3. Výpověď vstupuje v účinnost počátkem měsíce následujícího po doručení vyrozumění o výpovědi příslušné smluvní straně.

ČLÁNEK 6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Zástupci obou smluvních stran tímto prohlašují, že mají oprávnění podepsat tuto smlouvu, znají její obsah a zavazují se jím v budoucnu řídit.
2. Smlouva vstupuje v platnost okamžikem dnem podpisu smluvní stranou, která ji podepíše jako druhá.
3. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v informačním systému veřejné správy, který slouží k uveřejňování smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
4. Dodavatel podpisem smlouvy bere na vědomí, že objednatel, jakožto osoba uvedená v § 2 odst. 1 písm. a) zákona o registru smluv, je povinen podle § 5 tohoto zákona bez zbytečného odkladu zaslat smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.
5. Tato Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží Objednatel a jeden Zhotovitel.

V Praze dne

V Praze dne

Zhotovitel

Mgr. Dagmar Urbančová
ředitelka odboru personálního
Národní bezpečnostní úřad

Objednatel

David Dvorský
jednatel
Glossa, s.r.o.